

Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang

- 1. Sahibus Samahah Prof Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





مغکاراف چینتا رسول اللہ

6 September 2024M/ 2 Rabi'ulawwal 1446H

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ
ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٦٦﴾ سورة آل عمران

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، الصَّادِقُ الْوَعْدُ الْأَمِينُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَفْضَلِ الْمَخْلُوقِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

فارا تتامو جمعة يڭ دكاسيهي سكالين،

ماريله كيت برسام-سام منيغكتكن كتقواءن دان كايمانن كقد الله دغن منجادي
همبا يڭ ملقساناكن سكاللا تيته فرينته الله دان منيغكلكن سكاللا لارغن دان تكاهن
الله. موده-مودهن كيت منجادي اومت يڭ دبركتي اوليه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

خطيب مغيغكتكن فارا جماعه اكر ممبريكن سفنوه فرهاتين كقد خطبة يڭ اكن
دسمفايكن دان تيدق ملاكوكن فركارا يڭ سيا ٢. العكه روگيڭ كيت يڭ سوده برادا
ددالم مسجد اين، تتافي ماسيه ترليڪ دغن اوروسن دنيا. برڪجار-كجارنله كيت
منچاري كريضاءن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى سمنتارا ماسيه برڪسمفتن برادا دعالم دنيا يڭ
فانا اين سبلوم روح كيت دتاريق اوليهڻ. قد هاري يڭ فنوه برڪه اين، ماريله برسام
كيت حياتي خطبة برتاجوق: "مغكاراف چينتا رسول الله."

سيدغ جمعة يڭ درحمتي اوليه الله،



فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سوره آل عَمْرَانَ آيات 31 یغ دباچکن دأول خطبة تادي یغ برمقصود:

"كاتاكله (محمد)، "جک کامو منچینتای الله، ایکوتیله اکو، نسچای الله منچینتایمو دان مغمأفونی دوسا-دوسامو. الله مها فغامفون، مها فپایغ."

سسوغکوهن منچینتای نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اداله مروفاکن ساتو صفة درفد صفة ۲ اورغ یغ برایمان. تردافت باق بوقتی یغ منونجوقکن بهاوا سآورغ همبا ایت فرلو منچینتای رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. سبواه حدیث درفد عبدالله بن هشام رَضِيَ اللهُ عَنْهُ یغ برمقصود:

"کامی مغیری نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دان بکیندا ممکغ تاغن عمر بن الخطاب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. کمودین عُمَرُ بركات کفد نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وهاي رسول الله، سوغکوه اغکاو ساغت اکو چینتای ملبهی اف فون سلاین دیریکو. مک نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ منجواب: "تیدق، دمی یغ جیواکو برادا دتاغن، هیغک اکو ساغت اغکاو چینتای ملبهی دیریمو. لالو عُمَرُ بركات کفد بکیندا: سسوغکوهن سکارغ، دمی الله، اغکاو ساغت اکو چینتای ملبهی دیریکو. مک صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نبی برسبدا: سکارغ (اغکاو بنر)، وهاي عمر." (حدیث روایة البخاري)

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

تردافت باق کایستیمیوان، سکیران کیت منجادی اورغ یغ منچینتای رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، انتاران:

فرتام ای منجادی فپباب کیت اکن منداقت کمانیسن ایمان. سبدا نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دالم ساتو حدیث درفد أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مقصودن:



"تيگ فرکارا، بارغسیاڤا ممیلیقین مک دی اکن مراسکن مانیشن ایمان. (یاءیت) منجادیکن الله دان رسولن لیبیه دچینتائی ملبیھی درفد سلاءینن، منچینتائی سساورغ سمات-مات کران الله، دان ممبچی اونتوق کمبالی کفد ککوفورن سفرتی ممبچی جک دی دلمفرکن کدالم اڤی نراک."

کدوا ای منجادی قیباب کیت اکن برسام دغن بکیندا نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دأخیره کلک. دالم ساتو حدیث درفد ابو وئیل درفد عَبْدُالله بهاو رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا:

الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

مقصودن: "سساورغ ایت اکن برسام دغن اورغ یغ دچینتاین."

﴿حدیث روایة البخاری دان مسلم﴾

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

سسوغکوهن کلاهیرن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کعالم این مروفاکن سواتو انوکره دان کورنیاءن درفد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى یغ ساعت بسر بوات اومت. سینر چهای یغ دباوا برسام بکیندا رسول الله تله ممامدن ککلافن شَرِکُ دان مپینارکن بومی این دغن چهای توحید. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى برفرمان دالم سورة النساء آیات 174 :

يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأُنزِلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿١٧٤﴾

مقصودن: "وهای سکالین اومت ماءنسی! سسوغکوهن تله داتغ کفد کامو: بوقتی دری توهن کامو، دان کامی قولاً تله منورونکن کفد کامو (القرءان سباکای) نور (چهای) یغ منراغی (سکالا اڤ جوا یغ ممباوا کجایان ددنیا این دان کبهاکیان یغ ککال د أخیره کلک)."

حقیقتن بکیندا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تله برجای مبابوا ببراڤ ڤروبهن یغ بسر دالم سجاره کهیدوڤن دان تمدون ماءنسی. دالم سؤال عقیده، بکیندا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تله برجای مٹاغت مرتبت دان کمولیان ماءنسی درڤد کهیدوڤن زمان جاهلیة یغ برتونجغن هاوا نفسو، کسستن دان ڤیمبهان برهالا، کڤد عقیده سوچی یغ منتوحیدکن الله، یاءیت توهن یغ مها اسا یغ لایق دسمبه.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

برسمفنا بولن رَبِيعُ الْأَوَّلُ این، ماريله کیت رنوڤی کسیمڤولن خطبة ڤد میغکو این:

ڤرتام: منچینتای نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اداله ساتو صفة درڤد صفة ۲ اورغ ۲ یغ برایمان.

کدوا: اورغ یغ منچینتای رسول الله اکن برولیه کمانیسن ایمان دان منجادی اسباب برسام رسول الله دأخيرة کلق.

کتیک: منتوحیدکن الله مروڤاکن میسی اوتام کرسولن نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تله مبابوا ڤروبهن دالم سکئف اسڤیق کهیدوڤن ماءنسی.

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى بِرڤرمان دالم سورة الأنبياء، ایات 25:

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٢٥﴾

مقصودن: "دان کامی تیدق مڤوتوس سبلوممو (واهای محمد) سساورغ رسول ڤون، ملاءینکن کامی وَحِيْنُ كَقَدَسْ. بهاوا سسوغکوھن تیاد توهن (یغ برحق دسمبه) ملاءینکن اکوز اولیه ایت، برعبادتله کامو کڤدکو."

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهَدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ،
أَقُولُ مَا سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.





خطبه كدوا

2024M/1446H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ آلَائِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعَظِيمًا لِسَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبِّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
[الأحزاب: 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدِ بْنِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِلْ كَلِمَتَكَ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، اللَّهُمَّ ثَبِّتْ إِيمَانَهُمْ وَأَنْزِلِ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِهِمْ وَوَحِّدْ صُفُوفَهُمْ.



اللَّهُمَّ وَفَّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ،
اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ
وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tun Ahmad Fuzi Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang dan Yang Amat Berbahagia Toh Puan Khadijah Mohd Noor.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Penyayang; Jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah, mengeluarkan zakat melalui Zakat Pulau Pinang dan melaksanakan waqaf melalui Wakaf Pulau Pinang.

Ya Allah! Jadikanlah kerja-kerja agihan zakat di Pulau Pinang ini sebagai suatu usaha yang berkesan bagi membela golongan asnaf sasaran. Rahmatilah jua para pembayar zakat dan pewakaf sekalian, serta berkatilah usaha Kerajaan Negeri melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) dalam usaha mewujudkan keseimbangan sosio-ekonomi ummah di negeri yang tercinta ini.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٥٢﴾

